

## Muslimisches SeelsorgeTelefon (MuTeS)



**Gewinner des  
Publikums-Aspirin-Sozialpreises 2011 -**

### **erweitert seine Telefonzeiten um 30%**

**Ab dem 1. März 2011, 8.00 Uhr, startet das Muslimische SeelsorgeTelefon den von 12 auf 16 Stunden erweiterten Dienst.**

Mit Abschluss des 3.Ausbildungskurses arbeiten jetzt 55 qualifizierte TelefonSeelsorgerinnen und TelefonSeelsorger, die ihre kulturellen Wurzeln in 14 verschiedenen Ländern der Welt von Deutschland über Marokko und Sudan bis nach Indien haben, beim Muslimischen SeelsorgeTelefon. MuTeS ist ab dem 01.03.2011 von 8-24 Uhr für seelische Notfälle erreichbar. An allen Dienstagen werden die Gespräche ganztags neben Deutsch, zusätzlich auch auf Türkisch angeboten. Darüber hinaus sind nach vorheriger Absprache Gespräche auf Arabisch, Türkisch, Urdu und weiteren Sprachen möglich.

MuTeS konnte in bisher über 3500 Seelsorgetelefonaten durch die garantierte Anonymität dort Vertrauen aufbauen, wo Menschen islamischen Glaubens eine weitverbreitete Hemmung haben, sich mit ihren Problemen Institutionen, ihren Mitmenschen oder den eigenen Verwandten zu öffnen. MuTeS möchte die Sprachlosigkeit der Anrufer überwinden und helfen, Probleme gewaltfrei zu lösen. Auch die Ermutigung zur Inanspruchnahme der anderen Regeldienste und Beratungsstellen ist MuTeS ein Anliegen. Der Dienst steht allen Menschen ohne Ansehen von Religion, Herkunft, Alter oder Geschlecht offen.

Die breite Anerkennung für MuTeS wird auch durch den Gewinn des „Publikumspreises im Rahmen des Aspirin-Sozialpreises 2011“ dokumentiert. Mit 1.204 Stimmen von 18.800 abgegebenen Stimmen hat sich MuTeS neben dem gewonnenen Publikumspreis, auch die Nominierung für die Endausscheidung der besten zehn von 152 eingereichten Projekten gesichert (s.a. [www.aspirin-sozialpreis.de](http://www.aspirin-sozialpreis.de)).

MuTeS ist ein Kooperationsprojekt zwischen den drei Hilfswerken Islamic Relief humanitäre Organisation in Deutschland e.V. als Träger und den Partnern Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e.V. (DWBO) und Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V. und arbeitet seit dem 01.05.2009.

Muslimisches SeelsorgeTelefon  
Geschäftsführer: Herr M. Imran Sagir  
Tel-Nr. der Geschäftsstelle: 030/ 44 35 09 80  
[info@mutes.de](mailto:info@mutes.de)



Ein Projekt von  Deutschland